



Notice from
the Public Health Center



★ Please do the following steps ① to ③

① Dog registration (once in a lifetime)

- 🐾 Please register within 30 days of starting to keep your dog.
- 🐾 You can register at the Otaru city public health center or a Veterinarian.
- 🐾 After registration, a Dog license will be issued.
- 🐾 If you are already registered with another municipality, notify the city of the change of address.



Dog license

② Rabies vaccination (once a year)

- 🐾 Please get the injection at the location specified by the Otaru city public health center or your Veterinarian.
- 🐾 If you get an injection within the city, a Rabies vaccination tag will be issued immediately.
- 🐾 If you get an injection outside the city, please bring the injection certificate to the Otaru city public health center.



Rabies vaccination tag

③ Putting on Dog license and Rabies vaccination tag

- 🐾 The attach Dog license and Rabies vaccination tag should be attached to its a collar.



🐾 Caution 🐾



If your dog has caused harm to a person or an animal, you must report it.

Please contact the Otaru city public health center first.



Don't forget to
visit our website!



Otaru City Public Health Center
Department of Community Hygiene
Hygiene Guidance Group

TEL 22-3118

FAX 22-1469



保健所からの
お知らせ



★ 次の①～③を行ってください

① 犬の登録（生涯に1回）

- 🐾 飼い始めてから30日以内に登録をしてください。
- 🐾 保健所と市内動物病院で登録ができます。
- 🐾 登録後に鑑札が交付されます。
- 🐾 すでに他自治体で登録している場合は、変更の届出が必要です。



② 狂犬病予防注射（1年に1回）

- 🐾 注射は集合注射会場又は動物病院で受けてください。
- 🐾 市内で注射を受けた場合はすぐに注射済票が交付されます。
- 🐾 市外で注射を場合は、注射済証を持って保健所へ来ててください。



③ 鑑札・注射済票の装着

- 🐾 交付された鑑札と注射済票は首輪などに装着してください。



🐾 その他 🐾

⚠️ 飼い犬が人や動物に危害を加えてしまった場合、届出が必要です。
まずは保健所までご連絡ください。



ホームページ
も見てね♪



小樽市保健所生活衛生課
衛生指導グループ
電話 22-3118
FAX 22-1469